

ஸ்ரீ சிவா ஜுவலரி
721 BLOOR ST. W.
SUITE 2C, TORONTO
(416) 531-4867

FREE
மாதமிருமுறை

VLAMBARAM™
WE BRIDGE PEOPLE

1 SEPTEMBER 1992
இலவசம்

விளம்பரம்™

(416) 282-8059

உங்களுடைய சகல விதமான விளம்பரங்களிற்கும் எங்களை நாடுங்கள்
TO PLACE YOUR AD CALL **VLAMBARAM™**

எத்திக்கும் தித்திக்கும்

தேமதுரம்

வானொலி நிகழ்ச்சி

பிரதி வெள்ளிக்கிழமை இரவு
10:00 - 12:00 மணி வரை
CHWO 1250 A.M.
அலைவரிசையில்
கேட்டு மகிழ்ங்கள்.

விபரங்களுக்கு
ASIAN CULTURAL NETWORK
தொலைபேசி இலக்கம் **321-3225**

நதி II VLAMBARAM PUBLICATIONS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 5P9 பாலம் 17

BASEMENT FOR RENT

2 B.R., SEPARATE ENTRANCE, NEWLY RENOVATED. KENNEDY/EGLINTON (KENNEDY SUBWAY இற்கு அண்மை, தமிழ்ச் கடைகள், Mall) AVAILABLE ANYTIME - CALL 499-5803/269-5806

2 BR., LARGE LIVING ROOM, LARGE KITCHEN, PRIVATE ENTRANCE, BRIMLY/EGLINTON AVAILABLE SEPT 01, 92 - தொடர்பு கணைப்பு 265 7895

2 B.R., SEPARATE ENTRANCE, KITCHEN, BATHROOM, MARKHAM/SHEPPARD. AVAILABLE SEPT 01, 92 • தொடர்பு (416) 438-0108

2 B.R. PRIVATE ENTRANCE/CLOSE TO TTC/ SCHOOL/MALL/DINING ROOM (NEILSON/McLEVIN) AVAILABLE IMMEDIATELY தொடர்புக்கு: (416) 287-1106

2 B.R./PRIVATE ENTRANCE /KITCHEN/WASHER/DRYER, CLOSE TO ALL AMENITIES / AVAILABLE ANYTIME (NEILSON/McLEVIN) தொடர்பு: 287-9351

2 B.R., SEPARATE ENTRANCE/NEWLY RENOVATED/ AVILABLE SEPT 01, 92 (VICTORIA PARK/LAWRENCE) • TEL:445-5910

2 B.R./ SEPARATE ENTRANCE/ 4 PIECE WASHROOM/ CLOSE TO TTC/ MALL ETC. AVAILABLE SEPT 01, 92 • தொடர்புக்கு: (416) 609-9627

1 BR, WALKOUR BSMT., 4 PC WASHROOM, CAR PARKING, LARGE LIVING ROOM, WASHER/DRYER DUFFERIN/STEELES தொடர்புக்கு: தாம 738-9686

2 BEDROOM, CLOSE TO T.T.C., SCHOOL, MALL, MIDLAND, HUNTINGWOOD, LEAN AND BRIGHT BSMT. தொடர்புக்கு: குமார் 292-1623

ROOM FOR RENT

1 BR. FOR RENT VERY CLEAN HOUSE, WASHROOM, KITCHEN, WASHER, DRYER. CLOSE TO TTC, MIDLAND/STEELES தொடர்புக்கு: 940-1243/588-8050

FURNISHED 1 BEDROOM FOR RENT IN A TAMIL HOUSE, FEMALE PREFERRED, AVAILABLE IMMEDIATELY (DONMILLS/EGLINTON) • TEL: (416) 429-6512

1 BED ROOM WITH OWN WASH ROOM. CLOSE TO ALL FACILITIES • \$275/MONTH (WARDEN /LAWRENCE) • TEL: 288-8286

2 BR. (APT) HOUSE FOR RENT

2 LARGE B.ROOM (UP), LARGE LIVING & EAT-IN KITCHEN (MAIN FLOOR), VERY CLOSE TO SCHOOLS, DAYCARE, PUB. LIBRARY, PARKS & SHOPPING • FREE CABLE/PARKING/WASHER & DRYER. (MARKHAM /LAWRENCE) AVAILABLE SEPT. 01, 92 SAKTHI (416) 289-1380

HOUSE FOR RENT

3 BR. HOUSE WITH ALL FACILITIES, (MARKHAM/SHEPPARD) AVAILABLE SEPT. 01, 92 • தொடர்புக்கு: 438-0108

HOUSE - HOUSE - FOR SALE

DET. BUNGALOW IN SCARBOROUGH (WITH BSMT APT, SEPARATE ENTRANCE) ONLY \$169,900

BEAUTIFUL CONDOMINIUM IN SCARBOROUGH, ONLY \$81,000, EXCELLENT OPPORTUNITY FOR FIRST TIME BUYER CALL 291-1949/298-2800 (CENTURY 21 (CAMDEC REALTORS), GULSHAN SARMA. (SALES REP.)

MORTGAGE

வட்டி வீதம் கூட எனக் கவலைமா? உங்கள் கவலையை விட்டுத் தள்ளுங்கள். உங்கள் சகலவீத Mortgage தேவைகளுக்கும் எங்களை நாடுங்கள். NEW PURCHASE UPTO 95%, CONSOLIDATION OF 1ST, 2ND CALL: RAJ/SHEELA (CITI CAPITAL) TEL: 764-3029/229-6200

STILL PHOTOGRAPHERS பம்பிபிப்பியாளர்

EASKAPS STUDIO

WEDDING, PORTRAITS & SPECIAL EVENTS. CALL KATHIR PROFESSIONAL PHOTOGRAPHER (416)265-1847

உங்களது அழகு தோற்றத்தை இனிய வைப்புகளை கணமுன்னே என்றும் பார்த்து மகிழ அழையுங்கள்

MICROLENS PHOTO

PROFESSIONAL PHOTOGRAPHERS திருமண விழாக்களா, பிறந்ததின் கொண்டாட்டங்கள்! மற்றும் விசேட வைப்புகளா! KANEX (SRI) 266-0530

ELEGANT PHOTO SERVICE

உங்கள் இல்லங்களில் நடைபெறும் வைப்புகளை சிறந்த முறையில் படம் பிடித்துக் கொள்ளவும், பழைய புகழ்தைந்த படங்கள் எதுவானாலும் சிறந்த முறையில் புதுப்பித்து அளவுகளில் பெரிதாக்கி சீர்த் செய்து கொள்ளவும், மற்றும் CANADIAN, SRILANKAN PASSPORTS, I.D., AND CITIZEN PHOTOS, நவீன முறையில் எடுக்கவும் CALL: MERVIN-PROFESSIONAL PHOTOGRAPHS (416) 757-0894

சகல விடியோ

VIDEO FILMING • VIDEO TRANSFER
நவீன ரக வீடியோக்கள் உதவியுடன் பலவருடும் அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் உங்கள் எண்ணம்போல் படம் பிடித்து தர வேண்டுமா? தொடர்புக்கு: 282-5376

VIDEO HORIZON

SPECIALIST IN QUALITY VIDEO FILMING AND QUALITY VIDEO TRANSFER- ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM - \$4.99 HOUR ONLY • LOGAN • (416) 287-5757

விடியோக்கள் திருத்தும்

சகலவித ரெலீவிசன், ரேடியோ, MICROWAVE OVEN, REMOTE CONTROL, AMPLIFIER என்பன சிறந்த முறையில் குறைந்த விலையில் குறிப்பிட்ட நேரத்தில் முறையாகப் பயிற்சிபெற்ற திருத்திக் கொடுக்கப்படும். கிருபாசந்தராஜா (LOND. QUALIFIED) • (416) 438-9134

PRIVATE HOME TUITION

BY QUALIFIED B.Sc. GRADUATE, E.C.E. AND MONTESSAORY TEACHER, SUBJECTS: ENGLISH, MATH AND BEGINNERS FRENCH (GRADE 1 TO 6) PLEASE CALL: (416) 444-0331 (BETWEEN 6-9 P.M)

GNS PARTY RENTAL

உங்களது சகலவித வைப்புகளிற்கும் தேவையான கதிரை/மேசை/CHAFING DISHES / COFFEE URNS/ TABLE CLOTHS / PAPER PLATES / PLASTIC CUPS/ SPOONS / WINE GLASSES & DESSERT CUPS, DECORATION தொடர்பு எண் (416) 472-0125 or 289-1399

MOVING - MOVING

உங்களது சகலவித பொருட்களையும் குறைந்த செலவில் இடமாற்ற வேண்டுமா? தொடர்புக்கு 283-7878

KSM MOVING & CHAIR RENTAL

குறைந்த செலவில் உங்களது இடமாற்ற தேவைகளுக்கும், மற்றும் சகலவித கொண்டாட்டங்களுக்கும்மான கதிரைகள் வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ள சிவா - சிவா - சிவா 724-5171 சிவா - சிவா - சிவா

MOVING VANS AVAILABLE

CHEAP RATES, FRIENDLY SERVICES, FREE HELPING HANDS • GANESH 265-7895

HOME RENOVATION & MAINTENANCE

PLUMBING, ELECTRICAL, FRAMING & DRYWALL, CARPENTRY, TILING, PAINTING INTERIOR DECORATION, FLOORING, GENERAL REPAIRS. PLEASE CALL. MALCOLM KULENDRAN TEL: (416) 458-7579 PAGER: (416) 390-2912

MANO RENOVATION

உங்களுடைய சகலவித வீட்டுத் திருத்த வேலைகளுக்கும், புதிதாக BASEMENT அமைத்தும் கொள்வதற்கும் MANO • (416) 609-3333

ரஜினி - குப்பு - கமல்

பிறக்க இருக்கும், அல்லது பிறந்த குழந்தைகளுக்கு NUMERALOGY இன்பு, பெயர் தெரியவேண்டுமா? எண்களின் உதவியுடன், உங்கள் எண்ணம்போல் பெயர்களை தெரிவு செய்து உங்களதும், உங்களைச் சார்ந்தவர்களினதும் வாழ்வை வளமாக்கிக் கொள்ளுங்கள். தொடர்புக்கு திருமதி.S.J.சுவந்தராஜமம் 502-3033

ELECTRICAL REPAIR

சகலவித மின்சார நிர்மான திருத்த வேலைகளுக்கு (CERTIFIED ELECTRICIAN) CALL (416) 283-7878

வினை-வயலின்-பிரயோக வகுப்புகள்

புதிய வகுப்புகள், அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் R.G. கல்வி நிலையத்தில் தொடங்க இருக்கின்றன. தமிழ் ஆங்கிலம், Maths, Science, மேலும் பல வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றன. தொடர்புக்கு: 609-9508

ஆங்கில இலக்கணம்

ஆங்கில இலக்கணத்தை சிறந்த முறையில் கற்று வழங்கும் பெருமையான வளர்த்துக் கொள்ளுங்கள். TUTION BY EXPERT LADY TEACHER R.G. கல்வி நிலையம் • 609-9508

BABY SITTING AVAILABLE

அனுபவம் வாய்ந்த BABY SITTER இனால் உங்கள் பிள்ளை/பிள்ளைகளை நம்பிக்கையான இடத்தில் பராமரிக்க வேண்டுமா? MCCOWAN/EGLINTON தொடர்புக்கு: 265-7731

இல்லங்களின் இனியவள்
உங்கள் தேவைகளை
நிறைவேற்றுவவள்
Niru Brand®
தயாரிய்புகள்

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள

றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்
REFLEX PRINTING
1108 BAY ST., TORONTO
(416) 975-0196

தமிழ் மக்களிற்கோர் தகவல்
குடும்ப வைத்தியர்

Dr. B. B. Kalra M.B.B.S, DC, C.C.F.P அவர்கள் தங்களுடைய வைத்திய சேவையை புதியதோர் மருத்துவமனையில் மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கி வருகிறார். மக்கள் சேவையே மகேசன் சேவையாக கருதுகிறார். Dr. B. B. Kalra அவர்களிடம் முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் (Appointment), 7 நாட்களும் உங்களுக்கு சேவையை பெற்றுக் கொள்ள முடியும்

BRIDLE TOWNE MEDICAL CENTRE
3268 Finch ave. E. Unit #5
Scarborough (Warden/Finch சந்திக்கு அருகாமையில்)
(Petro Canada - Family Shop இற்கு பக்கத்தில்)
(416) 492-9880

புதிய P O R T E L L O 21

PAKISTAN VS REST OF THE WORLD இற்கிடையில் நடைபெற இருக்கும் துடுப்பெடுத்தாட்டப் போட்டி சிறப்புற **BAY HILL IMPEX** (One of the Sponsor) தமது வாழ்த்தை தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள்

Micronet Data Systems

COMPUTER { SALES SERVICE RENTAL TRAINING

CALL SHREE
T.P: (416) 750-7100 FAX: (416) 750-7101 OR VISIT
OFFICE HOURS: (MONDAY TO FRIDAY) 10:00 A.M. TO 8:00 P.M.
SATURDAY 10:00 A.M. TO 4:00 P.M.

MICRONET DATA SYSTEMS
2680 LAWRENCE AVE. E., SUITE 200A (NEAR FOOD CITY)
SCARBOROUGH, M1P 4Y4



சிவபுரி நிலையம்

"சத்யோஜாத சிவாச்சாரியார்" (இந்துமத பீடாதிபதி, இலங்கை) "திருமுருககுருமணி" (நல்லை ஆதீனம், யாழ்) **சிவபுரி. தியாகராஜா குருக்கள் (கணேஷ்கவாமி)** (சோதிடர், திருமண பதிவிகாரி - கனடா) (துர்க்கை அம்மன் கோயில் குருக்கள்)

(416) 291-5042

இந்துமத கிராமிகள் அனைத்தும் ஈழநாடு வாய்ப்புடன் இந்துத் திருமணத்துக்கு தேவையான மணவறை மண்டபம், மாலைகள் முதலான எல்லா ஒழுங்குகளும் எம்மால் நிறைவு செய்யப்படும் திருமணப் பொருத்தம் பரிசீலனை விவரண புதிய செய்து கொள்வதற்கும் மேலதிக விவரங்களுக்கும் தொடர்பு கொள்ள

(416) 291-5042

THE ASIAN CULTURAL CENTRUM
வழங்கும்
ராஜய்யிரவாகம்
வானொலி நிகழ்ச்சி

திங்கள் - புதன் - வெள்ளி மாலை 9:00 மணிக்கு
CIAO 530 AM & 790 AM
அலைவரிசையில் கேட்டு மகிழ்ங்கள்
உங்கள் சகல ஆக்கங்களும் வரவேற்கப்படுகின்றன
T.P: (416) 321-0296 Fax: (416) 321-2704

தமிழ்ச் சேவை 299-9882
24 மணி நேர இலவச தொலைபேசிச் செய்திச் சேவை கனடாவில் நடைபெறும் சகல தமிழ் நிகழ்ச்சிகளை பற்றிய விபரங்களை தாங்கி வரும் தொலைபேசிச் செய்திச் சேவை. உங்கள் கலைத் தயாரிய்புகளை இதில் இணைத்துக் கொள்ள MPK கலையகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள் - **321-0296**

CAR INTERIOR ONLY \$34.99

CALL NATHAN/RAVI

3 PC SOFA ONLY \$39.99

LANKA STEAM CARPET CLEANERS

LIVING ROOM DINING ROOM HALL & 2 BED. ROOM \$39.99

T.P. # 292-7800

PAGER 329-0618

ENTIRE HOUSE 3 BED ROOMS LIVING ROOMS DINING ROOM & HALLWAY \$49.99

3 PC Sofa from \$40

மிக வலிமைகூடிய நவீன யந்திரத்தின் உதவியுடன் உங்கள் Carpet சுத்தப்படுத்தவும் உலரச் செய்யவும்

Car Interior from \$45

YARLAN STEAM CLEANING

Spring Special

TEL: 467-8670 / 502-9566

MOHAN KARU

DEEP STEAM CLEANING

Living, Dining, 3 Bed room from \$50

Living, Dining, 1 Bed room from \$35

Living, Dining, 2 Bed room from \$35

Living Room, Dinning room, Hall 2 Bed room \$39.99

3 Seat Sofa, Love seat and Chair \$39.99

House, 3 Bed rooms, Living rooms & Hall way \$49.99

Car Interior Special from \$34.99

A.S.K. STEAM CARPET CLEANERS

Call Sathees or Kannan (416) 724-8831

Pager: 337-3756

YAARL CAKE HOUSE

சகல கேக் வகைகளுக்கும்

(416) 266-4716 CAKE FOR ALL OCCASSION

யாழ் கேக் ஹவுஸ்



ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும் குறுக்கு எழுத்தாய் போட்டி இல 17.

1		2	3		
			4		
5				6	
		7			
			8	9	
10					
				11	12

இம் இருந்து வலம்

- கோயில்களில் நடைபெறும் இவ்வழி தூய தமிழில் குடமுழுக்கு எனப்படும்
- எரியும் விறகு இவ்வாறு கூறப்படும்.
- கிணறுகளில் நீர் அள்ள இது பாவிக்கப்படுகிறது.
- கோயில்களில் நடைபெற்று இது இப்போது தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது (வலமிடம்)
- ஐம்புலன்களில் ஒன்று இதை உணரும் உலகின் நீண்ட வீதியின் பெயர்.
- தேங்காயின் இளமைப் பெயர்
- அண்மையில் புளோரிடாவில் அல்லோல கல்லோலப் படுத்திய குறுவளியின் பெயர்

மேலிருந்து கீழ்

- தமிழரின் மங்கள் நிகழ்ச்சிகளில் இது முன்னுக்கு இருக்கும்.
- ஒரு இடத்தில் இருந்து இன்னொரு இடத்திற்கு போவதை இவ்வாறு கூறுவர்.
- ஒரு வகை வாழைப்பழம்.
- இதை சொன்னால் பிணை கூட வாய் திறக்குமாம். (தலைகீழாகவுள்ளது)
- இதை பாணம் என்றும் கூறுவர்
- நாடகம் நடக்கும் இடத்தை இவ்வாறு கூறுவர் (தலைகீழாகவுள்ளது)
- இது இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தின் ஒலிபரப்பு (தலைகீழாகவுள்ளது)

வா.இல. 16ன் பதில்கள்

து	ட	ட	கை	மு	னு	ம்
ர்			தி	ரு		நு
க்			ங்	தி	ச	
கை	க்	ச	கை	பு	ள்	
	ரு		க்		ல்	
ம்	ள	கு		கா	ந்	ம்
த			கா	ய்	த்	
பா	ச	லோ	னா	பா	க	ன

சரியான விடைகளில் இருவர் குறுக்குக் குடும் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல் பாவிக்கக் கூடிய \$15, \$10 GIFT CERTIFICATES வழங்கப்படும். இதற்கு CASH VALUE கிடையாது. விடைகள் Sept. 30, 1992 இற்கு முன்னர் கீழ்வரும் முகவரிக்குக் கிடைக்க வேண்டும். ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT ROAD, SCARBOROUGH, M1B 5P9

இல. 16ல் பாசு பெறுவோர்.

- கோ. தம்பி (ஸ்காபுரோ)
- கலாதர் (ரொரன்ரோ)

ஜெமினி மார்க்கட்
3230 EGLINTON EAST, SCARBOROUGH • 265-1010

சவுத்போர்ட் பிக்சர் றிபிரேமிங்
SOUTHPORT PICTURE FRAMING

தமிழ் மகன் ஒருவரின் தரமான படம் பிரேம் செய்யும், பிரமண்டமான கிறுவனம்

• திருமணப் படங்கள், விழாப் படங்கள், இயற்கை காட்சிகள், நூலினாலான வேலைப்பாடுகள், சான்றிதழ்கள், நினைவுகண்ணாடிகள், திருமண வாழ்த்துப் பாக்கள் மற்றும் எவையாயினும் அழகிய முறையில் வடிவமைத்து பிரேம் செய்து தரப்படும்.

• இல்லை என்ற வர்ணமே இல்லை என்று பலரும் பேசிக்கொள்கிறார்கள். பிறந்தநாள், திருமணவிழாக்களிற்கான சோடினை (Decoration) வகைகள், இறக்குமதி ஆகிவிட்டன. தமிழ் வர்த்தக நிலையங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

• அசல் வண்ண - வண்ண காஞ்சிபுரம் பட்டினாலான பரதநாட்டிய உடைகள் வாடகைக்கும், விற்பனைக்கும் உண்டு.

• நம்மவர்களுக்கு வரிகளை நாங்களே செலுத்துகிறோம்.

3096 Danforth Ave. #2C (at Victoria Park)
Scarborough, Ont.
Tel/Fax: (416) 693-1298

SOUTHPORT

SPICELAND

சகல தேவைகளுக்கும் ஒரே இடம்

5800 SHEPPARD E. #16, SCARBOROUGH
(416) 321-3393

ERINMORE FINE CARS

SUN (சண்)

(416) 617-0531 (416) 896-1227

QUALITY USED CAR DIRECT FROM WHOLESALE DEALER IN WHOLE SALE PRICE. WE DEAL WITH ALL AUCTION IN ONTARIO

1.	88	NISSAN SENTRA	\$4100
2.	86	NISSAN 200 SX	\$4200
3.	86	NISSAN MICRA	\$1800
4.	88	TOYOTA CAMRY LE	\$9200
5.	87	NISSAN PULZAR NX	\$4500
6.	88	HONDA ACCORD EX	\$7350
7.	86	HONDA ACCORD LX	\$4900
8.	85	HONDA PRELUDE	\$3800
9.	86	VW JETTA	\$4200
10.	88	VW JETTA	\$5600
11.	86	VW SEIRCCO	\$4200
12.	88	PONTIAC TEMPEST LE V6	\$4900
13.	87	PONTIAC 6000 LE	\$3300
14.	88	SUZUKI TIC SAMURAI	\$3200
15.	87	BUICK CENTURY V6	\$3200
16.	87	CHEVROLET CELEBRITY	\$3800
17.	88	CHEVROLET CELEBRITY V6	\$6500
18.	88	CHEVROLET CORSICA	\$4500
19.	88	ACCURA (INTEGRA)	\$6400
20.	86	CHEVROLET	\$1700
21.	86	CAMARO	\$3200
22.	84	AUDI 5000	\$2200
23.	84	PONTIAC 6000 LE (6CYL)	\$1700

84 TOYOTA COROLLA LE, 118K, (P/S) (PB), AUTO RADIO, CERTIFIED \$2950

88 DODGE COLT (MITSUBISHI) AUTO, PS, PB, CERTIFIED \$1450

86 CHEVROLET (CELEBRITY), 4 CYLINDER, AUTO, POWER STERING, BRAKE, 134K, STEREO CASSETE \$2850 (CERTIFIED)

CHECK OUR WEEKLY SPECIAL 3 MONTHS UNLIMITED WARRENTY \$139.00

PRICES ARE SUBJECT TO CHANGE

IF YOU PLAN TO SELL YOUR CAR WE MAY HELP YOU

Toronto Mattress

MOVING SPECIAL SALE

W e P a y G S T	ORTHOPEDIC 1 YEAR GUARANTEE MEDIUM FIRM	ORTHOPEDIC 5 YEAR GUARANTEE FIRM	ORTHOPEDIC 10 YEAR GUARANTEE FIRM	F a c t o r y O u t l e t
	Set Price Mattress Only	Set Price Mattress Only	Set Price Mattress Only	
	TWIN \$95 \$75 DOUBLE \$145 \$115 QUEEN \$185 \$145	TWIN \$135 \$90 DOUBLE \$160 \$110 QUEEN \$180 \$140	TWIN \$160 \$110 DOUBLE \$190 \$120 QUEEN \$210 \$140	
	ORTHOPEDIC 15 YEAR GUARANTEE	ORTHOPEDIC FIRM 25 YEAR GUARANTEE	ORTHOPEDIC FIRM 30 YEAR GUARANTEE	
	Set Price Mattress Only	Set Price Mattress Only	Set Price Mattress Only	
	TWIN \$170 \$130 DOUBLE \$200 \$140 QUEEN \$250 \$150	TWIN \$230 \$155 DOUBLE \$265 \$170 QUEEN \$300 \$200 KING \$600 \$400	TWIN \$240 \$170 DOUBLE \$350 \$200 QUEEN \$390 \$240 KING \$600 \$400	

TWIN COMPLETE BED CASH & CARRY \$180

945 MIDDLEFIELD ROAD, UNIT 4, SCARBOROUGH
TEL: (416) 321-8448





தனி ஒரு மனிதனுக்கு உணவு இல்லை எனில்.....

VACANCY

POSITION: SALES ASSISTANT

WHAT **விய்யாமி** EXPECTS:

- KNOWLEDGE OF TAMIL & ENGLISH
- MUST BE A VERY EFFICIENT HARDWORKING & SELF STARTER
- GOOD INTERPERSONAL STARTER

WHAT **விய்யாமி** OFFERS:

- LIFE TIME EMPLOYMENT
- GOOD SALARY
- OPPORTUNITY FOR PERSONAL GROWTH

For More Informations:T.P: (416) 288-8177

FASHION HOUSE • பஷன் ஹவுஸ்



எங்களிடம் சுவாமி படங்கள் (God Pictures),
பெண்களுக்கான அலங்காரப் பொருட்கள் (Cosmetics),
தலைநகை செற் (Gold covering set),
எவர் சில்வர் பாத்திரம் (Ever silver house hold items),
டீனர் செற் (Dinner set), ஆண்கள், பெண்கள், மழலைச் செல்வங்களுக்கான
விதவிதமான ஆடைகள் - மற்றும் பலப்பல மலிவாக எங்களிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
எங்களின் மற்ற சேவைகள்



FAX

TYPING
SERVICE

MONEY TRANSFER
JAFFNA - COLOMBO

1060 BLOOR ST. W. (DUFFERIN SUBWAY இற்கு அண்மையில்)
TEL/FAX: (416) 588-3884

Tapscott Family Restaurant L.L.B.O.

5633 FINCH AVE. E. #3, SCARBOROUGH (GREENLANDS இற்குப் பக்கத்தில்)

- சகலவித
கொண்டாட்டங்களுக்குத்
தேவையான சகல
வகை உணவுகளும்
ஓடர் மூலம் பெற்றுக்
கொள்ளலாம்.



FREE HALL*

*எங்களிடம் உணவு வகைகளும்,
மதுபானங்களும் வாங்கும் போது

தொடர்புகளுக்கு:
VIMOL
(416) 754-1244

COME ON
& DANCE WITH OUR
ENTERTAINMENT
GROUP
ON EVERY FRIDAY
EVENING
FROM 8 PM TO 1 AM

Canadian, Indian & Sri Lankan Cuisine

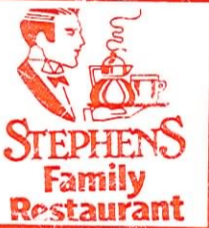


ANY BEER
AT SPECIAL PRICE
(Tax Included)

ANY LIQUOR
AT SPECIAL PRICE
(Tax Included)

எங்களின் மற்றைய சேவை
24 Hrs
MOVING

3420 LAWRENCE AVE. E, UNIT #2, (MARKHAM & LAWRENCE), SCARBOROUGH TEL: (416) 431-6113



நாணயம் துரித சேவை நிறுவனம்

SINGAPORE EXCHANGE

உங்களது உழைப்பால் உருவாகிய பணத்தை
உங்களது உரியவர்களிற்கு
உரிய நேரத்தில் கிடைக்க செய்யும்
உரிமை பெற்ற உங்கள் ஸ்தாபனம்

SINGAPORE EXCHANGE

இலங்கை, இந்தியா, சிங்கப்பூர், பாகிஸ்தான்,
பங்களாதேஷ் நாடுகளில் எந்தப் பாகங்களுக்கும்
குறித்த நேரத்தில் பணம் கிடைக்க வேண்டுமா?

SINGAPORE EXCHANGE

எங்களின் சொந்த அலுவலகங்களின் தொலைபேசி எண்கள்
SINGAPORE 339-6947/339-0769
MALAYSIA 244-1027/244-1369
LONDON 373-5447/370-2987
NEW YORK 898-8072/476-8010
BANKOK 233-8602/236-6301
HONG KONG 3676101/367-6102
DUBAI 236 045/276-695

SINGAPORE EXCHANGE

1404 GERRARD ST. E.
TORONTO, ONT. M4L 1Z8

TEL: (416) 463-6866 or (416) 778-6866
FAX: (416) 469-6756

YOUR SATISFACTION IS OUR MOTTO



Barathy Traders

பாரதி ரேடர்ஸ் & டிஸ்ட்ரிப்யூடர்ஸ்

வீவா, பேபி ஓடிக்கலோன் - மென்டீஸ் (ஸ்பெசல் சாரயம்)
கபின்வூட்ஸ்: இடியப்பம், கோப்பி, பசு நெய்

இத்துடன் நேரடி இறக்குமதிப் பொருட்கள் தரம் சிறந்த இலங்கை, இந்திய கனேடிய
உணவுப் பொருட்கள், பாஷிணப் பொருட்கள், மற்றும் உபகாரப் பொருட்கள்,

ஏனைய சேவைகள்:
இலங்கை இந்தியா மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கும் பணம் அனுப்புதல்
Fax மற்றும் போட்டோ பிரதி.

இவையனைத்திற்கு நாடவேண்டிய ஒரே இடம் பாரதி ரேடர்ஸ்
முழுமையான விபரத்திற்கு ஈசன்
(416) 754-8019 24 Hrs. 378-2968

MINIMOOD TAYLOR

- உங்கள் சகல வித, நவீன ரக
- SUIT SET • PANTS • சர்வாணி • B(பி)ளேசர்
- சிறந்த முறையில் தைத்துப் பெறவும்
- மணமகனுக்கான சீருடைகளுக்கும்

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு "MINIMOOD - RANJAN"
750-0688

1245 ELLESMERE RD., SCARBOROUGH
(MIDLAND & ELLESMERE) (புஷ்பா வீடியோவுக்குள்)

MNS TRANSMISSION SERVICE LTD.

சகல ரக வாகனங்களுக்குமான Transmission திருத்த
வேலைகளுக்கும், இத்துறையில் சிறந்த பயிற்சி பெற்றவர்களை நாடுங்கள்.

தொடர்புகளுக்கு: மைக்கல் அருளப்ப
750-0688

TJS AUTO COLLISION MECHANICS

LOW DEDUCTIBLE

260 MIDWEST RD., UNIT #6
SCARBOROUGH

T.P: **(416) 757-8676**

FAX: 757-0598

EMERGENCY NUMBER 24HRS. (416) 606-9379

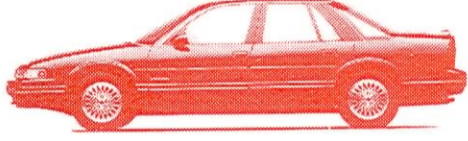
எங்களடைய சேவைகளில் சில

- ★ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ★ இலவச மதிப்பீடு
- ★ FREE INSURANCE CLAIMED
- ★ SAFETY INSPECTION
- ★ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS
- ★ TUNE UP AND BRAKES



FREE*
TUNE UP
OIL CHANGE
FILTER

*\$3000இற்கு மேலாக
INSURANCE இல் திருத்த
வேலைகள் செய்யும்போது



இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்.



AUTO REPAIR CENTRE யொறி நுட்பம் PORINUDPAM



- CAR PAINTING & BODY WORK
- பெற்றோல், டீசல், வாகனங்களுக்கான சகலவிதமான இயந்திர மின்சார, திருத்த வேலைகள்
- வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள் வழங்குதல் (VEHICLES INSPECTED & CERTIFIED)
- கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ALTERNATORS & STARTING MOTORS REBUILT செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை செய்தல்
- இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (JAPAN, GERMANY) உள்ளூர் வாகனங்களின் விசேட நிபுணத்துவம்
- பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்



610 BOWES ROAD #14
CONCORD, ONT. L4K 4A4
TEL: **(416) 738-8360**

T&T AUTO CARE 289-0615

சகலவிதமான உட்புற, வெளிப்புற பராமரிப்பு வேலைகளுக்கும், திருத்த வேலைகளுக்கும் நகரில் நல்லதோர் நிறுவனம்

ENGINE SHAMPOO & DRESSING	\$35.00
INTERIOR SHAMPOO & DASH DRESSING	\$65.00
EXTERIOR WASH & WAX SHINING	\$60.00
COMPLETE PACKAGES	\$120.00



1950 ELLESMERE RD.
UNIT #14,
SCARBOROUGH



FOR A FREE REPLACEMENT OF YOUR BROKEN WINDSHIELD BY



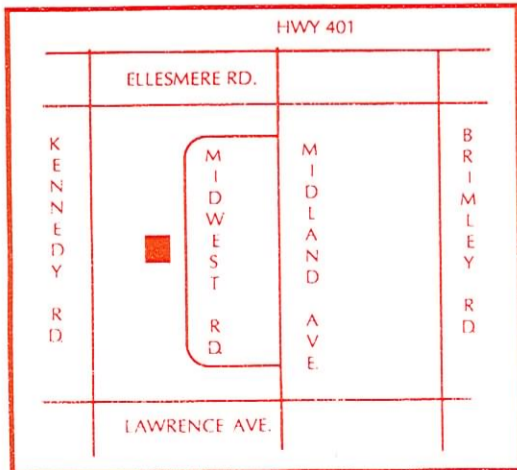
A DIVISION OF CANADIAN GLASS NETWORK INC.



ACE AUTO GLASS

WE PAY YOUR DEDUCTIBLE - \$50 ONLY (WINDSHIELDS ONLY)

FREE MOBILE SERVICE AT YOUR HOME OR WORKPLACES



260 MIDWEST RD., #6
(TJS AUTO COLLISION இற்குள்)

உங்கள் தொழிலகங்களுக்கு: **SAM**

HONDA	CHRYSLER	AUDI	MERCEDES
MAZDA	FORD	BMW	JAQUAR
NIZZAN	GM	VOLVO	PORCHE
TOYOTA	ACCURA	V.W	FERRARI

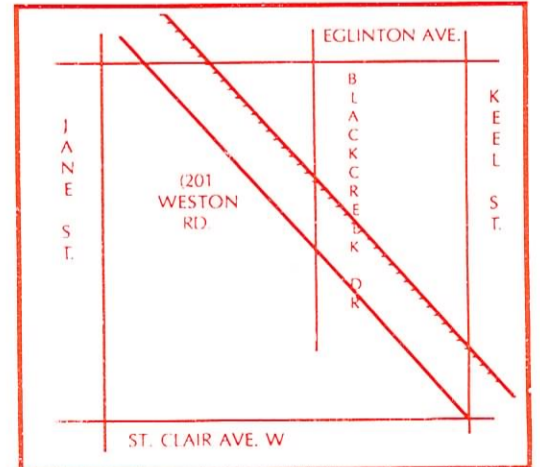
"SERVICE IS A FLASH"

(416) 284-5753



OPEN SATURDAYS

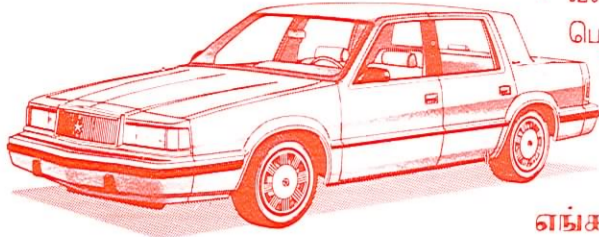
ASK ABOUT OUR
EXTENDED WINSHIELD PROGRAM



DOLLAR
RENT A CAR

நீங்கள் "டொலரில்" என்ன பெறுகிறீர்கள்!

- உங்கள் சொந்த வாகனங்கள் திருத்தும்போது எமது இலவச (FREE) வாடகை வாகன சேவை பெறவும்.
- வரையறையற்ற கிலோ மீற்றர் (UNLIMITED km) பாவனையை பெறுவதற்கும் (சில நிபந்தனைகளுடன்)



உங்கள் பிரயாணச் செலவை சேமிக்க தரிமரின் நிவாகத்தின் கீழ் இயங்கும் "DOLLAR RENT A CAR" ஐ நாடுங்கள்.
தொடர்பு கொள்ளுங்கள் **921-1346**



FROM
\$29⁹⁵ PER DAY*

எங்களிடம் கிடைக்கக் கூடிய வாகனங்கள்

- ECONOMY & LUXURY MODELS • MINI VANS (7 PASSENGERS) • MOVING VAN

140 CARLTON ST., TORONTO (BETWEEN SHERBOURNE & JARVIS)

WE FEATURE QUALITY PRODUCTS OF THE CHRYSLER CORPORATION

MINI VAN SUPER SPECIAL
\$39⁹⁵.

200 Km FREE
* Limited time only

'IN SCARBOROUGH'

'ஸ்காபுரோ மத்தியில்'

N.T.E. AUTO INC.
New Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

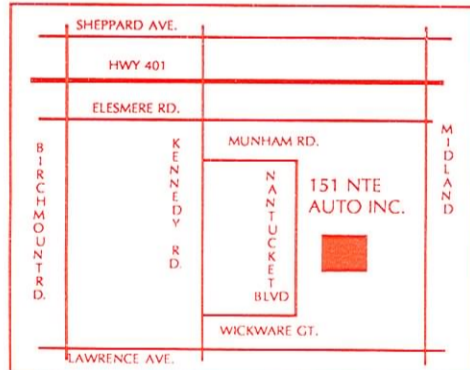
- ▼ MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- ▼ MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- ▼ MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS SPECIALIZING IN "BMW"
- ▼ PARTS - REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE
- ▼ PICK - UP & CALL SERVICE
- ▼ FREE COMPETITIVE ESTIMATES.



151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12,
SCARBOROUGH, ONTARIO
(416) 750-1573

CALL:
SIVABALAN PUVI

ALL OUR WORKMANSHIP
GUARANTEED,
QUALITY AND
PROFESSIONAL SERVICE
AT AFFORDABLE PRICES.



தேவா சூப்பர் மார்க்கெட்
THEVA SUPER MARKET

East, West Indian, Sri Lankan & Canadian Foods, Rental Tamil Movies & Sell Audio

மலிவு விலையில் இறைச்சி, மீன் வகைகள்

\$40 டொலருக்கு மேல் கொள்வனது செய்தால் இலவச விநியோகம்

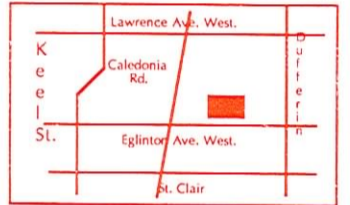
தாரித பணமாற்றுச் சேவை

கொழும்பு, சென்னை, திருச்சி ஆகிய இடங்களுக்கு சில மணி நேரங்களில் பணம் உரியவர்களிடம் நேரில் கையளிக்கப்படும்.

THEVA SUPER MARKET

2176 Eglinton Ave. West
(Eglinton & Caledonia)

Tel: **(416) 787-1995**



GREINLANDS



(416) 609-3333



ஸ்ரீ விஜயலக்ஷ்மி வாசா

(திருமணம், மற்றும் இந்துமத கிரியைகள் சேவை)
சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஸ்திராஜ குருக்கள்

வேதாகம விதிப்படி செய்யும் சேவைகள்
திருமணம், பதிவுத் திருமணம், புண்யாக வாசனம், கடைதிறப்பு விழா, வீடு குடிபுகுதல், பூப்புனித நீராட்டு விழா, சிரார்த்தம் ஏனைய சேவைகள்

முத்து மணவறை, தலைநாகம், தலைப்பாகை, மண்டப அலங்காரம் கல்யாண பத்திரிகை, கல்யாண பெண் அலங்காரம், நாதஸ்வரம், தவில், வீடியோ ஒடியோ, வான் றூவிங், ஆலய விழாக்களிற்கான சப்பரம், பூமாலைகள்

TEL: **(416) 534-0011**

243 MARGVERETTA ST. TORONTO,
ONT. M6H 3S4 (Bloor & Lansdowne)

எங்களின் மற்றைய சேவை
ஸ்ரீ விஜய லக்ஷ்மி வாசா
பிராமணர் சைவ உணவுச் சேவை



CN MULTINATIONAL SUPERMARKET

3227 EGLINTON AVE. E. UNIT 146, SCARBOROUGH
T.P: **(416) 266-4444**



உங்கள் வீட்டுத் தேவைகளுக்கு தேவையான மரக்கறி வகைகள் பலசரக்கு வகைகள்

உடனுக்குடனான இறைச்சி மற்றும் ஏனைய முக்கிய நாளாந்த உணவுப் பொருட்கள் குறைந்த விலையில் மலிவாக வாங்க இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்

CN MULTINATIONAL SUPERMARKET

மேலும் பல பொருட்கள் மலிவு விலையில்

CARPET • CELLULAR PHONES • VACUME CLEANERS • FRIDGE • STOVE • WASHER • DRYER

LOW COST CARPET & RUGS

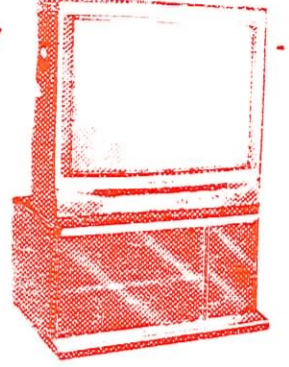
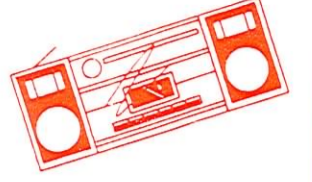
சுவேசன் இயக்குநரும், உரிமையாளரும் **(416) 840-1500 / 605-1990**

KJ ELECTRONICS COMPANY

REPAIR & SERVICE



ALL MAKE TV & VCR - AUDIO, MICROWAVE,
REMOTE CONTROLS, CATV CONVERTOR'S,
CAR STEREO'S REPAIR & INSTALLATION



சகலவித எலெக்ட்ரானிக்
திருத்தவேலைகளுக்கும்
நாடுங்கள்
**KJ ELECTRONICS
COMPANY**

5633 FINCH AVE. UNIT 8
SCARBOROUGH

TEL: **412-6077** FAX: 412-6079

(GREINLANDS இற்குள்ளே)



**FREE
ESTIMATE**
**3 MONTHS
WARRANTY**

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ பொது நிகழ்ச்சி கால அட்டவணை ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

காலம்	நிகழ்ச்சி நிகழும் இடம்	நிகழ்ச்சி	நடாத்துனர்	தொடர்பு
Sept. 3 to 6/92.	31 Melford Dr. #1,2	நற்செய்தி பெருவிழா	அற்புத தமிழ் தேவ சங்க சபை	299-6699
Sept. 10 to 13/92	30 Progress Ct.	நற்செய்தி பெருவிழா	அற்புத தமிழ் தேவ சங்க சபை	472-5622
Sat. Sept 5, 92 at 6:30 p.m.	RG கல்வி நிலையம்	Programming C Language	DOS Kumar	609-9508
Sun. Sept 13, 92 at 3:00 p.m	Woburn Collegiate (Studio)	"இசை விளக்கம்"	தமிழிசை கலா மன்றம்	496-1340/438-0410
Sat. Sept 19, 92 at 6:30 p.m.	550 Markham Rd.	அரும்புகள்	Toronto இளம் தமிழர் மன்றம்	282-2870/439-5340

Pillayar Traders

SRI LANKAN - EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXTILES

பிள்ளையார் ரேடர்ஸ்

3630 LAWRENCE AVE. E., SCARBOROUGH
(MARKHAM/LAWRENCE)

முதலாவது ஆண்டு பூர்த்தியை முன்னிட்டு

September 01/92 இலிருந்து September 15/92 வரை

மாபெரும் மலிவு விற்பனை

GOUDAS மா (A.P.)	\$4.99/10Kg
RICH & READY ORANGE JUICE	\$1.99/3L
CHIC PEAS (CLIC)	69¢
பலாப்பழ ரின்	99¢

(மேலும் பல பல மலிவு விற்பனையில்)

Pillayar Traders. வி.பே. இல 8ன் விடைகள்:

1. குண்டலகேசி, சீவகசிந்தாமணி, மணிமேகலை
2. தருமன், அருச்சுனன், வீமன், நகுலன்
3. மகாபாரதம், இராமாயணம்

பரிசுபெறுவோர்: N. மோகன் (ஸ்காபுரோ), ம.வாசகி (ரொறன்ரோ)

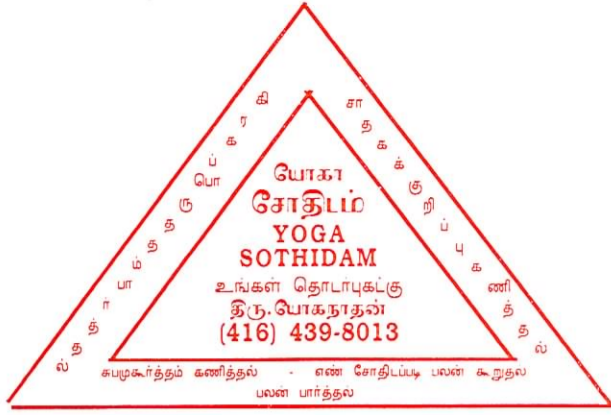
சகலவித
புலவைகளும்
10%-50%
கழிவில்

SHIRT
(100%
COTTON)
\$4.99
TO
\$8.99

(416)
438-7746

(416)
438-7746

எமது நன்றிகள்: எமது உறுதியான வளர்ச்சிக்கு கடந்த 12 மாதங்களும் ஆல்போல் பக்கத்துணையாக இருந்து வரும் எமது அன்புக்குரிய நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் மற்றவர்களுக்கும் எமது பிள்ளையார் நன்றிகள். மேலும் உங்களின் தொடர்ந்த ஆதரவை எதிர்பார்க்கும் **PILLAYAR TRADERS**



திருமண வைபவம்

புதிய தலைப்பாகைகள் சகல அளவுகளிலும் வாடகைக்கு உண்டு.
இத்துடன் அழகிய செயற்கை வாழைமரங்களும் (6அடி)
மணவறையின் அருகிலோ அல்லது மண்டப வாசலிலோ
வைப்பதற்கு வாடகைக்கு விடப்படும்.
அழகிய திருமண அழைப்பிதழ்களும் விற்பனைக்கு உண்டு.
அத்துடன் தேவைக்கேற்ற விதத்தில் தயாரித்து தரப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு: **RAJEN**
(416) 321-1354

மணமகள் தேவை

(வி.109) 31 வயதுள்ள செவ்வாய் குற்றமுள்ள (ஒன்றில் செவ்வாய்) மணமகளுக்கு மணமகள் தேவை மேலதிக தொடர்புகளுக்கு (V109), P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

Bankஇல் வேலை செய்யும் 40 வயது நிரம்பிய மணமகனிற்கு மணமகள் தேடப்படுகின்றது. தொடர்பு கொள்ளவும்: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

மணமகள் தேவை

Friend seeks on behalf of established male professional, separated, mid 40's teetotaler, non smoker, a partner 35-40 years with traditional values, English Education, and preferably be a professional. சாதகத்தடன் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய விவரம்: Box 1091, Station 'A', Toronto, Ont. M5W 1G6

MADAME RUBY

* PSYCHIC *
* PALMIST *
* ADVISOR *
* CARDS *



IS YOUR PROBLEM WITH LOVE OR MARRIAGE?
MADAME RUBY can show you how to be happy and to regain the love of the one you desire... she can tell you if the one you love is true. MADAME RUBY is a specialist in reuniting the separated !!

DO YOU HAVE BUSINESS OR FINANCIAL PROBLEMS?

Are you failing in your business or on your job? Does everyting you do seem to go wrong?

DO YOU FEEL YOU HAVE BAD LUCK?

MADAME RUBY can remove bad luck or evil influences from your home or body! MADAME RUBY can get you of your rut and out you on the right road to happiness and success.

ARE YOU SICK, DISABLED, SUFFERING?

MADAME RUBY can show you how to remove the pain and sickness away from your body. She has the God-given power to heal by prayer... LET HER HELP YOU.

TALISMANS MADE TO ORDER FOR EVERY ASPECT OF LIFE.

266-6278

Free lucky charm with every reading
From 9 a.m. - 9 p.m. 7 days a week.

AVAILABLE FOR PARTIES

SCARBOROUGH

at DANFORTH RD & EGLINTON AVE.



SUMEET MULTI PURPOSE

Asia Kitchen Machine

குறைந்த நேரத்தில் சிறந்த உணவுகள் தயாரிக்க இப்பொழுது யாவரும் விரும்புவது
SUMEET

மேலதிகத் தொடர்புகளுக்கு
மகேசன்

TEL/FAX: (416) 755-6560



சிவாகம கிரியாபீடம்

திருமண வைபவங்கள் சகல வித வீட்டு புரோகிதங்கள், சப்பறம், தலைப்பாகை, தலைநகை, பூமாலை சடை நாகம் என்பனவற்றிற்கும் தையல் வேலைகளுக்கும் சைவ உணவு வகைகளுக்கும் நகரில் எல்லோரும் நாடுவது
சிவபுரி சுவா பூதரகுரு (கண்ணன் ஐயர்)
36 PENNYHILL DR., SCARBOROUGH
T.P: (416) 724-7480

SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH • TEL: 321-2739

P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E. #23 • TEL: 609-0141

சிவாஸ் நேஷ்னல் கொம்பனி நடாத்தும் அறிவுப் போட்டி #4

?	16	3	?	29
12	4	?	?	28
6	?	12	6	27
?	?	1	6	16
24	27	?	28	?

வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடங்களில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடித்தல்
குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக் கூட்டுமொதும் மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டுமொதும் முறையே வலது பக்கத்திலுள்ள எண்களும் கீழ் இருக்கும் எண்களும் வர வேண்டும். இடது பக்க மேல் மூலையிலிருந்து மூலை விட்டமாக கூட்டினால் கீழ் மூலையில் உள்ள எண் வரவேண்டும்.
பரிசுகள்: SIVASல் பரிசிக்கக்கூடிய \$15, \$10 பெறுமதியான VOUCHERS.



முடிவு தேதி: **Sept. 14, 1992**
முடிவு சேர வேண்டிய விவரம்:
P.O. BOX 37527 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, M1B 5P9

KAVITHAS TEXTILES

கண்ணைக் கவர்ந்திடும் புடவைகள்! பள பளக்கும் Eversilver பாத்திரங்கள்! குழந்தைகளின் உடுப்புக்கள், பெரியோர்களின் ஆடைகள், பரிசுப் பொருட்கள் நியாயமான விலையில் எங்களிடம் கிடைக்கின்றது.

எங்களின் மற்றைய சேவைகள்:

- MONEY TRANSFER • FAX SERVICE
- PHOTO COPY • PHOTO PRINTING (படம் கழுவதல்)

சுமி ஜாவலர்ஸ்

உங்கள் சகலவித தரமான தங்க வைர நகைத் தேவைகளுக்கு

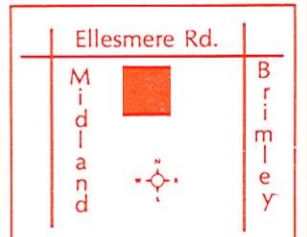
சுமி ஜாவலர்ஸ்

தொடர்புகளுக்கு: (416) 750-1983 (யாழ்நகர் ரேடர்ஸ் உள்ளே)

உங்களின் மேலதிக தொடர்புக்கு

MAHESAN
1241 ELLESMERE ROAD
SCARBOROUGH,
ONT. M1P 2X8

TEL/FAX: (416) 755-6560



CANADAWAY

DRIVING SCHOOL



* தமிழில் போதனை வகுப்புகள் (Lectures)

* தமிழில் கார் - வாகனப் பயிற்சி

தமிழர் மத்தியில் தனித்துவமான ஒரு தமிழ் ஸ்தாபனம்

CALL NOW! R.CHANDRA (KUMAR) **264-2693**

உங்கள் தொடர்புகளிற்கு சந்திரா(குமார்)

14 BIMBROK ROAD (AT EGLINTON) SCARBOROUGH.

DRIVING SCHOOL

சகல வயதினருக்குமான கார் வாகனப் பயிற்சி

தனித்தனியான பயிற்சி

FREE PICK-UP

நவீன ரக காரர்கள் for Driving Test



உங்கள் தொடர்புகளுக்கு:
GEORGE C. RAMANATHAN
(416) 467-7507

5200 FINCH
AVE. E. MAIN
FLOOR G115
SCARBOROUGH,
(FINCHMIDDLEFIELD)

ONT. REG #
0404 6389

AIR LINK TRAVEL LTD.
WORLDWIDE

FIRST CLASS
TRAVEL
INSURANCE

BUS:
292-6200

FAX: 292-7478



தரமான இலங்கை,
இந்திய, கனேடிய
உணவு வகைகளிற்கு
நாடுங்கள்

உங்களின் சகலவிதமான உணவுத் தேவைகளுக்கு

COLOMBO FOOD

2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH •
TEL/FAX: (416) 265-1265



**நிரோ பஷன்
சேவிஸ்**

222 GALLOWAY RD.
SCARBOROUGH

நங்கைகளுக்கான நவீன
ஆடைகள், சாரி பிளவுகள்,
நவீன முறையில் தைத்துக்
கொள்வதற்கும்

திருமணம் மற்றும் சிறப்பு வகைகளுக்கான கேக்,
ஐசிஸ் வகைகளை புதிய முறையில் பெற்றுக் கொள்ளவும்

தொடர்பு: யோ.ஷாமினி (416) 283-6041

★
**டிலக்ஸ்ஷன்
ஜுவலரி**



22 கரட் தங்க நகைத் தேவைகளுக்கு
தரத்தில் சிறந்த இடம்.

**DELUXEN
JEWELLERY**

1245 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH
TEL: 759-9393

புழை விடியோ உள்ளே

**FAST TRACK CONSULTANTS
MERGED WITH
"UNIVERSITY COMPUTERS"**

நம்பிக்கை, நாணயம், குறித்த நேரத்தல் சிறந்த
சேவை, மற்றும் சினேகித பூர்வமான
சேவைகளிற்கு

UNIVERSITY COMPUTERS

எமது புதிய விலாசம்
484 SPADINA AVE. (Spadina/College)
Next to the University of Toronto

Tel: (416) 924-3110 Fax: (416) 924-9928

SALES • SERVICE • SUPPLIES • RENTALS • TRAINING



RAJ WATCH REPAIRS

உங்களுடைய சகலவித மணிக்கடிகளும் (WATCHES & CLOCKS)
குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் (GUARANTEE), குறித்த
தலையில் திருத்தி கொள்வதற்கு நகரில் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்
உங்கள் தொடர்புகளிற்கு NATHAN:

(416) 946-8340 (EXT 578) / 757-2299

1245C ELLESMERE ROAD, SCARBOROUGH.
(புன்பா வீடியோவிற்குள், யாழ்நகரிற்கு பக்கத்தில்)



BUN KING BAKERY

உங்களுக்கு தேவையான உடனுக்குடன் சகலவித
பான் (Bread), Cakes என்பன 7 நாட்களிலும் கிடைக்கும்.
ஒருமுறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்.

31 LAPSLEY ROAD (MALVERN PLAZA)
SCARBOROUGH

T.P: (B) 754-2892 (MOBILE) 258-6928



குறைந்த செலவில் சொகுசு பயணம் செய்ய வேண்டுமா!

AJB TRAVELS

880 ELLESMERE ROAD (Highland Farming இற்கு முன்னாக) (Kennedy & Ellesmere)

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு
Tel: (416) 412-0244
Fax: (416) 412-0219

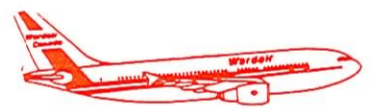


DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP

16 BIMBROK RD. #12 (AT EGLINTON) SCARBOROUGH, ONT. M1K 4T7

TEL: (416) 261-4070 FAX: (416) 261-5791



சகலவித விமானப் பதிவுகளுக்கும், அனுபவம் திறமைமிக்க ஊழியர்களை நாடுங்கள்.

நங்கையர் விரும்பும் நவநாகரீக ஆடைகளை நகரில் மிகக் குறைந்த
விலையில் பெற்றுக் கொள்ள சிறந்த இடம்

RADHIKA TRADE



திருமண - கூறைச்சேலைகளால்
கனேடிய உடைகளால்
சிறுவர் சிறுமியர் அலங்கார உடைகளால்
அன்பளிப்பு பொருட்களால்
வாசனைத் திரவியங்களால்
இலதர் ஜாக்கட், சேட்டுக்களால்..... மேலும்பல

மேலும்
மொத்தமாகவும்,
குறைந்த
விலையிலும்
பெற்றுக்
கொள்ளலாம்.

இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்.

3852 FINCH AVE. EAST. SUITE 307
(KENNEDY/FINCH) SCARBOROUGH, ONT.

TEL: (416) 291-9050

6 Kumars

SILK HOUSE

New Design Sarees, Fabrics, Stainless Steel
Houseware & Tamil Audios, CD's

1394 GERRARD ST., TORONTO • TEL: (416) 465-7131

6 Kumars

VIDEO PRODUCTION

• High Quality Video, Filming, Transfer, Any System to Any
• Royal Audio, CD Worldwide Distributors

Further Details Call

(416) 503-4734 • Para - IndraKumar

INCREDIBLY LOW FARES

- AIR FRANCE
- BRITISH AIRWAYS
- GULF AIR
- JES AIR
- AIR LANKA
- AIR INDIA
- AMERICAN AIRLINES
- SINGAPORE AIRLINES
- CATHAY PACIFIC
- AIR CANADA
- KLM DUTCH AIRLINES
- CANADIAN
- LUFTHANSA
- THAI AIRWAYS

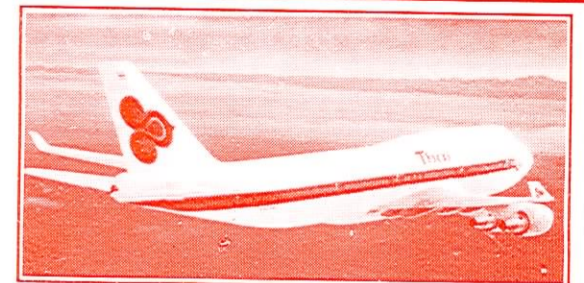
YOU NAME IT WE HAVE IT



Traveleads Inc.

Shipp Centre, 3300 Bloor Street, W., Suite #122, Etobicoke, Toronto, Ontario, M8X 2W8
Tel: (416) 234-5410 • Fax: (416) 234-5413

RELIABILITY IS OUR TRADEMARK



CALL
முரளி
MURALI
(416) 234-5410

(Mutual Central Mall Connected with
Islington Subway)